

DON Antonio de Ouiedo, Teniente Coronel del Regimiento de Asturias, y Don Sebastian de Espinosa Ribadeneira, Cauallero de el Orden de Calatraua, y Regidor de Madrid por sus Personas, y en nombre de las Familias interesadas en el hecho que se referirà, puestos à los Reales pies de V. Magestad, dizen. Hà llegado à su noticia, que el Dean, y Cabildo de la Santa Iglesia de Toledo ha puesto en las Reales manos de V. Magestad vn Memorial, en que refiriendo el litigio que tiene pendiente en el Tribunal de la Rota Romana, con Don Joseph Fernandez de Iubera, Canonigo electo de la misma Santa Iglesia, sobre la execucion de las Bulas Apostolicas de gracia del referido Canonico, concluye suplicando à V. Magestad pida Breue à su Santidad para que determine la causa, y litigio expressado, los luezes que nombrare V. Magestad, que fueren de su mayor satisfaccion.

Para conseguir esta suplica, y excitar el Real animo de V. Magestad à la consecucion de el Breue, pone el Cabildo presente à V. Magestad, en el fol. 5. de el referido Memorial, el exemplar que dize succedió à la misma Santa Iglesia en el anno de 1611. con Luis de Ouiedo, por las palabras siguientes.

Tambien en el año 1611. se ofreció otre tal litigio à la misma Santa Iglesia de Toledo con Luis de Ouiedo, que siendo provisto de un Ca-

A

noni-

DON Antonio de Ouiedo Teniente Colonello del Regimiento d'Asturias, e Don Sebastiano d'Espinosa Riudeneira Cavaliere dell' Ordine di Calatraua, e Senatore di Madrid tanto in nome proprio, che delle Famiglie interessate nel fatto, che riferirà, posti alli piedi Reali della M.V. dicono: Esser arriuato alla sua notizia, che il Decreto, e Capitolo della Santa Chiesa di Toledo hà posto nelle mani Reali della M.V. vn Memoriale, nel quale riferendo la lite, che ha pendente nel Tribunale della Rota Romana con D. Giuseppe Fernandez de Iubera Canonico eletto della medema S. Chiesa sopra la essequitione delle Lettere Apostoliche di Grazia del riferito Canonico, conclude supplicando alla M.V. dimandi vn Breue à Sua Santità, acciòche determino la lite detta di sopra, li Giudici, che nominarà V.M.e che sieno di sua maggior sodisfazione.

Per poter conseguire questa grazia, e mouere il Real animo della M.V. alla consequitione del Breue, espone il Capitolo alla M.V. nel foglio 5. del riferito Memoriale l'esempio, che dice successo alla medema Santa Chiesa nell'anno 1611. con Luigi de Ouiedo con le seguenti parole.

Parimente nell' anno 1611. si offerì vn' altro litigio alla medema S. Chiesa di Toledo con Luigi d'Ouiedo, che essendo stato prouisto d' vn Cano-

Cano-

2
nomicato, y careciendo de la probanza de la calidad que requiere el Estatuto, se litigò la causa en la Rota, y obtuvo tres sentencias conformes; en cuya virtud entrò en la possession; pero enterado el Señor Phelipe Tercero de la Justicia, y razon de la Iglesia, y movido el Real animo de la obligacion de su amparo, por el Patronato, y demàs motivos yà expressados, tomò su Magestad à su cargo la proteccion, y diò orden à su Embaxador en Rema, para que manifestasse à su Santidad el iustissimo sentimento que tenia de los procederes del Tribunal de la Rota, y que pidiesse otro Breue, como el que se concediò à el Señor Phelipe Segundo, para que estas causas se conociesen, y determinassen por los juezes que su Magestad fuesse seruido nombrar con expressa resolucion, de que si su Santidad no daba la providencia que esperaba en remediar eslo, tomaria por sí lo que le pareciesse justo, y conveniente; que desengañasse à Luis de Oviedo, y à otro Kacionero, que tenia la misma causa pendiente, con sentencias à su favor, que no avian de entrar en la Iglesia de Toledo; de que resultò, no la concession de el Breue, que se pedia; pero sì que su Santidad abriessse nuevamente el juynio, y nombrasse distintos juezes de su satisfaccion, que conociesen la causa: La qual disfinieron revocando las tres sentencias de la Rota; en cuya virtud fue expelido de la possession en que estaba el referido Luis de Oviedo. Estos exemplares de providencia constan por Instrumento, que està en el Archivo de la Santa Iglesia, de que es copia el que acompaña à este Memorial.

3
Canonicato, e mancando la proua della qualità, che comanda lo Statuto, si litigò la causa nella Rota, ed ottenne trè sentenze conformi; in vigore delle quali entrò nel possesso, sincerata però la M. di Filippo III. della Giustizia, e ragione della Chiesa, e mosso il Real animo dell'obligo di sua Protezione per il suo Patronato, e di più per li motui già espressi, pigliò S. M. la protezione, e diede ordine al suo Ambasciatore in Roma, acciòche manifestasse à Sua Santità il giusto fino dispiacere, che auca del procedere del Tribunale della Rota, e che gli domandasse altro Breue, come quello, che si concedette alla Maestà di Filippo Secondo, acciòche simili cause si conoscessero, e determinassero dalli Giudici, che la M. S. si degnasse nominare con espressa determinazione, che se Sua Santità non daua la prouidenza bisognuole per rimediare ciò, farebbe da se tutto ciò, che li paresse giusto, e conueniuole; E che disinganasse à Luigi d'Ouiedo, ed à vn'altro Portionario, che auca la medema causa pendente con sentenze à suo fauore, che non aucano da entrare nella Chiesa di Toledo; dal che ne risultò non la concessione del Breue, che si domandaua, mà bensì, che Sua Santità concedesse, che si riuedesse la causa, e nominasse differenti Giudici di sua soddisfazione, che conoscessero della causa, li quali definirono rinocando le trè sentenze della Rota, in virtù di che fù leuato del possesso, nel quale stava il riferito Luigi d' Ouiedo; Questi esempj di prouedimento constano da Instrumento, che stà nell' Archiuio della Santa Chiesa, del quale se ne dà copia aggiunta à questo Memoriale.

No se ha contenido el Cabil-
do en los precisos terminos de dar
à Vostra Magestad en sus Reales
manos, come debiera (si tuviérá
razon para ello) el referido Me-
morial con esta clausula ; y para-
grafo, sino es que ha passado sin re-
flexion à imprimirle, y repartirle
entre varios indiuiduos ; como se
manifiesta con euidentia de el que
los Suplicantes ponen à los Reales
pies de V. Magestad, que accom-
paña el suyo . Y antes de entrar,
Señor, à explicar lo amargo de su
quexa, los Suplicantes, y la fuerte
poco premeditada animosidad de
vn Cabilido, tan à todas luzes re-
spetabile tan docto, y tan santo, y
de operaciones tan atentas, que ha
sido el espejo de todas las Comuni-
dades Ecclesiasticas, y el Taller de
donde han salido tantos Capelos, y
Mitras ; se haze preciso el referir à
V. Magestad el hecho verdadero
de el exemplar que el Cabilido ha
impresso .

Prouisto Luis de Quiedo por
los años de 608. en vn Canonicato,
y Prebenda de la Santa Iglesia de
Toledo por el Arzobispo Cardenal
Sandoual su Amo, se le despacha-
ron Informantes por el Cabilido à
la Villa de Casarrubios del Mon-
te, Lugar de su naturaleza. Hechas
las pruebas, se las detuvo el Cabil-
do, negandole la possession ; apelò
al Tribunal de la Rota de la injusta
denegacion de el Cabilido, y auien-
dose litigado el Pleyto en el mis-
mo Cabilido, se diò sentençia por
la Rota en 3. de Julio de 1609. en
primera instancia, declarando ser
el dicho Luis de Quiedo limpio, y
noble, y descendiente de Christia-

Non si è ristretto il Capitolo
in quelli precisi termini di dare à
V. M. come douea, se auesse raggio-
ne per farlo, il riferito Memoriale
con simili Clausula, e S. bensì è pas-
sato senza riflessione ad imprimer-
lo, e spargerlo tra varij soggetti co-
me si proua euidentemente con
quello, che li supplicanti pongono
alli Reali piedi della M. V., accom-
pagnato con il suo ; Mà prima d'
entrare à spiegare l'amarezza del
suo dispiacere li supplicanti, e la
forte, e poco premeditata animosi-
tà d'un Capitolo per tutti li capi ri-
spettenole, così dotto, così santo, e
d'operazioni tanto sauiel, che è sta-
to lo specchio di tutte le Commu-
nità Ecclesiastiche, di doue sono
usciti tanti Capelli, e Mitre, è ne-
cessario rappresentare alla M. V. il
fatto veridico dell'Essempiare, che
il Capitolo hà stampato.

Essendo stato prouisto Luigi
d'Quiedo nell'anno 1608. d'un Ca-
nonicato, e Prebenda della S. Chie-
sa di Toledo dall'Arciuescovo Car-
dinale Moscoso suo Padrone, furo-
no dal Capitolo spediti gl'infor-
manti alla Villa di Casarrubios del
Monte luogo di sua origine, e fatte
le proue, se le trattenne il Capito-
lo negandoli il possesso; appellò al Tri-
bunale della Rota della ingiusta de-
negazione del Capitolo, ed essendo
stata agitata la causa con il mede-
mo Capitolo, la Rota sentenziò in
prima Instanza adi 3. di Giugno
dell'anno 1709. dichiarando, che il
d. Luigi era puro, e nobile, e discen-
dente da Christiani vecchi, puri, e
nobili ; e che lo statuto di Purità
della S. Chiesa di Toledo non gli
ostaua in verun modo, e fu con-

4
nos viejos, limpios, y nobles; y que el estatuto de limpieza de la Santa Iglesia de Toledo, no le obstaba, ni obstar en ninguna manera, y se condenò à el Cabildo à que lo diese la verdadera, real, y actual possession de el Canoncato, y Prebenda, con los frutos, rentas, y distribuciones que pudo percibir, si no se le huviera denegado, con imposicion de perpetuo silencio al Cabildo, y condenacion de costas.

De esta sentencia apejó el Cabildo, y cometida la causa en apelacion à Horacio Lancellotti, Auditor de Rota en virtud de comission de el Sumo Pontifice Paulo V, diò sentencia segunda en 5. de Mayo de el año de 1610. de voto, y consentimiento de los de mas Coaudiutores de la Rota, declarando **AVERSE APELADO POR EL DE AN, Y CABILDO, MAL, PERVERSA, JE INIQUAMENTE** de la sentencia antecedente, dada à favor de Luis de Quiedo, y confirmó la, sentencia referida, condenando en costas al Cabildo.

Despacharonse Executoriales de estas sentencias, assi para su execucion, como para las costas, y por no averlas obedecido el Cabildo, se pasó à proceder contra el à sentencia declaratoria, y en fuerza de ella consiguió Luis de Quiedo la possession de el Canoncato, y Prebenda referidos.

No teniendo yà recurso regular el Cabildo, ni pareciendole bastante la constancia con que avia defendido su estatuto, ni aquietandose à las repetidas sentencias, que dieron à entender à el Mundo quan bien, y quan à toda costa litiga sus

4
dannato il Capitolo à darli il vero, reale, & attuale possesso del Canoncato, e Prebenda con li frutti, rendite, e distribuzioni, che poteua aver percetto, se non li fosse stato negato il possesso, con imposizione di silenzio, e condanna del d. Capitolo alle spese.

Da questa sentenza appellò il Capitolo, e commessa la Causa à Monfig. Orazio Lancellotti Auditore di Rota in virtù di commissione della san. mem. di Paolo V., questo pronunciò la seconda sentenza adì 5. del mese di Maggio dell'anno 1610. de Voto, e parere delli altri Coaudiutori della Rota dichiarando esser dal d. Decaoo, e Capitolo stato malamente, e perversamente appellato dalla sentenza antecedente, emanata à favore del sudetto Luigi d'Quiedo, la quale fù confermata, e condannato il Capitolo à pagare le spese.

Furono dunque spedite l'Essequutoriali di queste sentenze tanto per la loro essequitione, quanto per le spese, e perche il Capitolo non obbedì à quelle, si passò alla sentenza declaratoria, in vigore della quale il d. Luigi d'Quiedo conseguì il possesso di detto Canoncato, e Prebenda.

Non auendo alcun ricorso regolare il Capitolo, nè parendogli aver à bastanza difeso il suo statuto, nè acquietandosi alle ripetute sentenze, che manifestarono al Mondo quanto bene à tutto costo difende le sue cause questa sempre Veneranda, e singolar Chiesa; Non ignorano i supplicanti, che fecero tutto lo sforzo possibile auuiando l'irritazione, che aucano con-

5
pleytos esta siempre venerable, y singular Iglesia; no ignoran los Suplicantes, que echaron el resto de su poder auuiando el encono, que tenian contra Luis de Ouiedo para perseguirle sin embargo de la posesion, que le auian dado, pues se valieron de la soberana proteccion el Señor Phelipe Tercero, por cuyo Real medio consiguieron que la Santidad de el mismo Paulo V. en 27. de Junio de 1612. cometiesse à los Cardenales Pompeyo Arrigoneo, Fernando Taberna, y Juan Garcia Milino, el conocimiento de la causa, y causas de nulidad, iniquidad, injusticia, y restitution in integrum, deducidas por el Cabildo. Y con efecto se procedió ante dichos Cardenales à muchos, y diuersos actos, y auiendo muerto en este intermedio Luis de Ouiedo, y quedado por su heredera Doña Beatriz de Espinosa, su Madre, la conuino el Cabildo sobre que le restituyesse los frutos, que percibió Luis de Ouiedo durante su posesion, y auiendo yá muerto tambien los dos Cardenales de los tres, que nombró Paulo Quinto, nombro en su lugar la Santidad de Urbano Octauo en 26. de Nouiembre de 1627. y en 24. de Agosto de 1628. à instancia de la referida Doña Beatriz de Espinosa, y de Don Francisco de Ouiedo, hermano de el defunto Luis de Ouiedo, à los Cardenales Marcelo Lante Obispo de Frascati, y à Berlingerio Gessi Presbytero Cardenal de San Agustín, para que juntamente con el referido Cardenal Juan Garcia Milino (que aun viuia) procediesse à la expedicion de esta cau-

5
contro Luigi d' Ouiedo per perseguirlo non ostante il possesso, che gl'aucuano dato, poiche si preualsero della protezione della Maestà di Filippo III., per il di cui Real mezzo conseguirono, che la Santità del medemo Paulo V. dell'anno 1612. commettesse alli Cardinali Arrigoni, Tauerna, e Mellini il conoscimento della causa, e cause di nullità, ingiustizia, e restitutione in integrum dedotte dal Capitolo. E con effetto si procedette auanti dd. Cardinali a molti, e diuersi atti, ed essendo morto frà questo mentre Luigi d' Ouiedo, e restando sua erede Donna Beatrice d' Espinosa sua madre, la conuenne il Capitolo sopra la restitutione delli frutti percetti da Luigi d' Ouiedo durante il suo possesso; Ed essendo parimente premorti li dui Cardinali nominati dalla Santità di Paulo V. in suo luogo la Santità d' Urbano VIII. nominò adi 26 Nouembre 1627. d' Agosto 1628. ad Instanza della riferita Donna Beatrice d' Espinosa, e di Don Francesco d' Ouiedo fratello del defonto Luigi d' Ouiedo, alli Cardinali Marcello Lanti Vescouo di Frascati, ed à Berlingerio Gessi Prete Card. di S. Agostino, acciò che insieme con il riferito Card. Mellini (che ancor viuea) procedessero alla determinazione della sudetta causa, conforme alle facultà, che gl'erano state concesse per distinte commissioni, e rescritti; li li quali Cardinali contradicente il Capitolo sopra la nullità, ed ingiustizia, e restitutione in integrum, e sopra li frutti, che si domandauano à d. Donna Beatrice d' Espinosa, pronunciarono sentenza alli 9. di

a, y causas, conforme à las facultades, que les estaban concedidas por otras comisiones, y rescriptos, los quales Cardenales (litigando actualmente el Cabildo sobre la nulidad, injusticia, y restitucion reiteradas, y sobre los frutos, que pedia à dicha Doña Beatriz de Espinosa) dieron la última sentencia en 9. de Mayo de 1629. de consejo, y parecer de Sabios en Derecho con las palabras formales siguientes, traducida del idioma Latino en Castellano.

Dezimos, pronunciamos, determinamos, y declaramos, que el dicho Señor Luis de Quiedo fue limpio, noble, y Christiano viejo, y descendiente de Christianos viejos, limpios, y nobles, y que el estatuto de dicha Iglesia, hecho sobre la limpieza, de ninguna manera le obstò, y que las sentencias Rotales dadas en su fauor, fueron, y son justas, y deben ser confirmadas como las confirmamos, y que qualquiera sentencia en qualquiera manera dada à fauor de los Señores Dean, y Cabildo, y contra el dicho Señor Luis de Quiedo, debe ser reuocada, y la reuocamos, y por la dicha Señora Doña Beatriz, como tal heredera de el dicho Señor Luis de Quiedo, debe ser absuelta, como la absolvemos; de lo que injustamente se le pedia, tambien por razon de qualquieres frutos, y emolumentos, que el dicho Señor Luis de Quiedo percibió de los dichos Canonico, y Prebenda, y que los dichos Dean, y Cabildo deben ser condenados, y assi los condenamos à la restitucion de los frutos, y distribuciones quoti-

Maggio 1629. con il consiglio, e parere d'Uomini dotti, con le parole formali, che seguono tradotte dall' Idioma Latino in Castigliano.

Dicemo, pronunziamo, determinamo, e dichiaramo, che il detto Sig. Luigi d'Quiedo fù puro, nobile, e Cristiano vecchio, e discendente da Cristiani vecchi puri, e nobili, e che il Statuto, che hà detta Chiesa sopra la purità in hissima maniera gli ostò, e che le sentenze Rotali emanate à suo fauore furono, e sono giuste, e deuono essere confermate, come le confermamo, e che qualsia sentenza in qualsia maniera data à fauore delli Signori Decano, e Capitolo, e contro il Sign. Luigi d' Quiedo deue esser riuocata, come la riuochiamo, e che la d. Sig. Donna Beatrice come Erede del d. Sig. Luigi d'Quiedo, deue esser assoluta, conforme noi l' assoluemo di quello, che ingiustamente se gli domandaua, e come anche per ragione di qualsia frutti, ed emolumenti, che il d. Sig. Luigi d'Quiedo pigliò dalli sudetti Canonico, e Predenda, e che li sopradetti Decano, e Capitolo deuono esser condannati, come gli condanniamo alla restituzione delli frutti, e distribuzioni quotidiane, ed altri emolumenti, che il d. Sig. Luigi d'Quiedo auesse riceuto, ò potuto riceuere, se li sudetti Decano, e Capitolo l'auessero ammesso al possesso delli sudetti Canonico, e Prebenda al tempo, che la domandò, e che la denegazione del possesso di dd. Canonico, e Prebenda, le molestie, vessationi, perturbazioni, opposizioni, e qualsiuoglia altri impedimenti in qualsiuoglia maniera in-

7
dianas, y otros emolumentos, que el dicho Señor Luis de Ouiedo huiera percibido, ò pudiera percibir, si los mismos Dean, y Cabildo le huieran entregado la possession de dichos Canonicato, y Prebenda à el tiempo, que la pidio, y que la denegacion de possession de dichos Canonicato, y Prebenda, las molestaciones, vexaciones, perturbaciones, oposiciones, y qualesquiera impedimentos en qualquiera manera por ocasion de lo dicho, hechos, y hechas, puestas, y puestas por los dichos Señores Dean, y Cabildo, assi à el dicho Señor Luis de Ouiedo, conio à los dichos Señores Doña Beatriz, y Don Francisco, fueron, y son *injustos, iniquos, illicitos, indebidos, injustas, e iniquas, illicitas, e indebidas*, hechas, y hechos de hecho, y sin fundamento, y que qualquiera de ellas no les fue, ni es licito el hazerlas, y que sobre todo lo dicho, les debemos poner, e imponemos à los dichos Señores Dean, y Cabildo perpetuo silencio, y que deben ser condenados, como los condenamos en las costas hechas en esta causa, assi por parte de el dicho Señor Luis de Ouiedo, como por la de los dichos Señores Doña Beatriz, y Don Francisco, y en los daños, que por ocasion de ella han padecido, de las quales costas, frutos, distribuciones, y daños dichos, referuamos en Nos la liquidacion para despues, y assi lo dezimos, sentenciamos, pronunciamos, y declaramos tambien por lo nueuamente deducido, no solo por el dicho, sino por todo otro mejor modo. Assi lo pronuncie yo Juan Garzia, Card.

Mel-

7
occasione delle cose sudette fatte, e fatte, posti, e poste per li detti Signori Decano, e Capitolo, così al d. Sig. Luigi d'Ouiedo, come alli sopradetti Donna Beatrice, e D. Francesco furono, e sono *ingiusti, iniqui, illiciti, indouuti, inique, illecite, O indouute, fatti, e fatte de fatto, e senza fondamento, e cho qualunque cosa di sopra riferita non fù lecito il farla*, e che sopra le cose sudette le dobbiamo imporre, come imponemo alli sudetti Signori Decano, e Capitolo perpetuo silencio, e che deuono esser condannati, come gli condanniamo nelle spese fatte in questa lite così per parte del detto Luigi d'Ouiedo, come per quelle fatte per parte di detti Donna Beatrice, e D. Francesco, & in tutti li danni, che per causa della d. Lite hanno patito; delli quali spese, distribuzioni, frutti, e danni detti di sopra riseruamo in noi la liquidazione, e così dicemo, sentenziamo, pronunciamo, e dichiaramo anche per quello, che è stato nouamente dedotto, non solo in questo, mà in altro miglior modo.

Così pronunciai Io Gio. Garzia Cardin. Mellini.

Così pronunciai Io Marcello Cardin. Lanti.

Così pronunciai Io Beringerio Cardiu. Gessi.

Essendosi poi seguitato questo prolungato litigio nella Corte Romana il trascorso di tanti anni assistendo alla sua difesa per parte del Capitolo vn suo Capitolare, conseguirono li sudetti Donna Beatrice d'Espinosa, e D. Francesco d'Ouiedo di vedere ne' loro giorni il felice fine di tanti interessi, e trauagli pa-

Melino. Affi lo pronuncie yo Marcelo, Card. Lanti. Affi lo pronuncie yo Berlinguerio, Card. Gessi.

Auiendose, pues, seguido todo este dilatado litigio en la Corte Romana por el transcurso de tantos años, asistiendo a su defensa por el Cabildo vn Capitular de la misma Iglesia, lograron los referidos Doña Beatriz de Espinosa, y Francisco de Quiedo, ver en sus dias el felice, y fausto fin de tantos intereses, y trabajos, como les auia costado, y lo que mas es, el renacer con nueua gloria las difuntas cenizas de Luis de Quiedo, su amado hijo, y hermano, que tanto pretendieron obscurezer sus contrarios.

Pero aun no contentos con lo referido, siendo tan superabundante (como se ha visto) acudieron à la Santidad de Urbano Octauo los mismos Doña Beatriz, y Don Francisco, solicitando añadir fuerza à ~~su causa~~ conseguieron, que inclinada justamente à su instancia la Sede Apostolica expidiesse vn Breue signado manu Sanctissimi en 15. de Septiembre de 1631. *aprobando, y confirmando perpetuamente con autoridad Apostolica* las dichas preinsertas sentencias con inuiolable firmeza, determinando, que todo lo en ellas contenido, fuesse perpetuamente valido, firme, y eficaz, y tuuiesse sus plenarios efectos, y que suffragasse plenissimamente en todo, y por todo à los mismos Don Francisco, y Doña Beatriz, y su familia; *y que assise debiesse juzgar, y definir por qualquiera Juezes Ordinarios* (aunque fuesen Auditores de el Palacio Apostolico, y Cardenales de la Santa Iglesia Ro-

miti; E quello, che è di più il rinascere con noua gloria le ceneri sepolte di Luigi d'Quiedo suo amato figlio, e fratello, che tanto pretesero d'oscurare i suoi Auuersarij.

Non conteti ancora delle cose sudette, essendo, come si e visto tanto soprabondanti ricorsero alla Santità d'Urbano VIII. li medemi Donna Beatrice, e D.Francesco, e sollecitoro ho aggiungere forza à forza, e conseguirono, che inclinata alla loro giusta istanza la S. Sede Apostolica, ottennero vn Breue signato manu Sanctissimi adi 15. Settembre 1631. *approuando, e confirmando perpetuamente con autorità Apostolica le riferite preinserte sentenze con inuiolabile fermezza, comandando*, che tutto il suo contenuto fosse perpetuamente fermo, valido, & efficace, e che auesse li suoi pieni effetti, e che suffragassero in tutto, e per tutto alli medemi Donna Beatrice, e D.Francesco, ed alla loro Famiglia, e che così si douesse giudicare, e definire per qualunque Giudice Ordinario ancorche fossero Auditori del Palazzo Apostolico, e Card. della Santa Chiesa Romana, e che fosse irrito, e nullo tutto quello, che in contrario si attentasse con scienza, o ignoranza per qualsiuoglia persona di qualunque autorità, che fosse, e che si publicasse solleennemente oue fosse necessario riffrenando ogni contraddittore, e ribelle per Censure, Sentenze, e pene Ecclesiastiche postposta ogni appellazione, chiamando se fosse necessario l'aggiuto del braccio Secolare.

Questo Breue, e li suoi Monitorij, che furono spediti adi 15. Set-

9
mana, y que fuesse irritó, y nulo todo lo que en contrario se atentasse con ciencia, ò con ignorancia, por qualquiera; de qualquiera autoridad que fuesse, y que se publicasse solemnemente donde fuesse necesario, refrenando à qualquiera Contradictores, y Rebeldes, por sentencias, censuras, y penas Ecclesiasticas, pospuesta toda apelacion, *inuocando, si fuesse necesario el auxilio del Brazo Seglar.*

Este Breue, y los Monitorios, que en su virtud se expedieron en 5. y 19. de Diciembre de 1631. se publicaron de orden de el Nuncio de su Santidad en estos Reynos en las Parroquiales de Casarrubios del Monte en 20. de Julio de 1632. inter Missarum solemnia.

Todo el hecho referido ponen presente à V. Magestad los Suplicantes con aquella sincera verdad, y respetosa veneracion con que los Vassallos deben hablar con sus Reyes, y para que prontamente V. Magestad se sirua de enterarse de lo referido, ponen en sus Reales manos el traslado simple, que acompaña este Memorial, ofreciendo poner en el Ministro, Tribunal, ò Consejo, que V. Magestad fuere seruido señalar los Breues Apostolicos, Bulas, y Monitorios originales, y plumbados, que se hallan en su poder, à fin solo de que se reconozca la verdad, y se les bueluan originales.

Siendo pues, esto en la forma referida, solo parece, que podrá echar menos el mas nimio escrupuloso la confirmacion de vn Concilio General; pues las Decretales, para serlo, y tener obseruan-

cia

9
tembre, 5. e 19. Decembre dell'anno 1631. si publicorono d'ordine del Nunzio di Sua Santità in questi Regni nelle Chiese Parochiali di Casarubbio del Monte adi 20. Giugno dell'anno 1632. inter Missarum solemnia.

Tutto lo che di sopra è stato riferito rappresentano à V. M. li supplicanti con quella sincera verità, e respetosa venerazione con che li Vassalli deuono parlare con i loro Souranij, ed acciò che la M. V. prontamente resti sincerato delle cose sudette, pongano nelle sue Reali mani vn trasunto semplice, che accompagna questo Memoriale, offerendo esibire al Ministro, Tribunale, ò Consiglio, che la M. V. si degnasse nominare li Breui Apostolici, Bolle, e Monitorij originali, e pñombati, che stanno in suo potere vnicamente à fine, che si riconoschi la verità, e si restituiscino li suoi originali.

Essendo tutto ciò passato del modo riferito vnicamente pare, che potrà il più scrupuloso dire, che à tutto ciò solo possa manchare la conferma d'vn Concilio Generale, mà le decretali per esser offeruate in tutta la Christianità, non hanno, ne hanno auuta più approuazione, che l'esser state proferite dalli Pontefici, che le stabilirono, e qui si troua, che la Rota con geminate sentenze, con parere d'Vomini dotti, vna Congregazione de Cardinali, ed vn Sommo Pontefice lo conferma, e dichiara.

Lo questo stato di cose pongo no i supplicanti alla Regia, epictosa consideratione della M. V. il giusto dolore, che à loro ha cagiona-

to,

cia en toda la Christianidad, no tienen, ni tuuieron mas aprobacion, que el auer sido proferidas por los Pontifices, que las decretaron, y aquí se halla que la Rota con geminadas sentencias de acuerdo de hombres sabios vna Congregacion de Cardenales, y vn Sumo Pontifice lo confirma, y declara.

A vista, pues de lo referido, ponen los Suplicantes en la Regia piadosa consideracion de V. Magestad el justo dolor, que les aurà causado, que el Cabildo aya passado à imprimir, y dar à la Estampa publicamente vn tan pernicioso Memorial con la clausula referida de el folio 5., que en sì contiene, dando motiuo con ella à denigrar, si fuesse possible, el honor de los Suplicantes, y de diez, ò doze familias, que se hallan interessadas en este hecho con repetidos vinculos de parentesco, y con crecida successiõ de descendientes, teniendo como tienen, assi los presentes, que oy viuen como sus ascendientes, los actos positiuos de nobleza, y pureza, que resultan por el papel adjunto, gozando en todas las Villas, y Lugares donde han viuido, y al presente moran, de el lustre de nobles hijos-dalgo de sangre de Castilla, por executorias litigadas en contradictorio juizò con los mismos Lugares, y con los Fiscales de V. Magestad, siendo las pruebas que se les han hecho para los actos positiuos; vnas por el Consejo de Ordenes; otras por los Colegios Mayores, y otras, por las Iglesias Cathedralas, que tienen el riguroso Estatuto que la de Toledo; aunque en el concepto de el

to, che il Capitolo sia passato ad imprimere, e dare alle stampe publicamente vn tanto pernicioso Memorial con la clausula riferita nel foglio 5. dando motiuo con quella à denigrare, se fosse possibile, l'onore delli supplicanti, e di dieci, ò 12. Famiglie ininteressate in questo fatto con ripetiti vincoli di Parentela, e con numerosa successione di descendenti, auendo, come hanno, così quelli, che oggi viuanò, come li suoi Ascendenti gl'atti positui di Nobiltà, e Purità, i quali risultano dal foglio annesso, godendo in tutte le Ville, e Luoghi, doue hanno dimorato, & al presente dimorano la Nobiltà di figli Hidalghi del Sangue di Castiglia per Effecutoriali ottenute in contradictorio giudizio con li medemi luoghi, come anche con li Fiscali della M.V. essendo le proue, che hanno fatto per gl'atti positui, altre per il Consiglio d'Ordini, altre per il Sag. Tribunale dell'Inquisitione, altre per li Collegij maggiori, ed altre per le Chiese Cathedrali, che hanno tanto riguroso Statuto, che quella di Toledo ancorche nel concetto del Capitolo niente prouì, come non vi corra la sua approuazione.

E presumibile, che la opposizione del Capitolo con Luigi d'Ouiedo quando viuea, procedesse, perche d'ordine del Cardinale Arcivescovo suo Padrone, pigliò li conti dell' Amministrazione dell' Ospedale del Rè, che era in suo possesso, ò perche disunito con il suo Santo, e gran Prelato pigliò per protesto à Luigi d'Ouiedo per fomentare la sua disunione, mantenendosi anche doppo della di lui morte, e

Cabildo nada prueba, como no aya tenido su aprobacion!

Es presumibile, que la oposicion de el Cabildo con Luis de Quiedo quando viuio procediesse, ya porque de orden de el Cardenal Arzobispo. Sandoval fu amo le tomó las cuentas de la administracion de el Hospital de el Rey, que estaba à su cargo; ò ya porque desfauenido con su santo, y gran Prelado, tomó por pretexto a Luis de Quiedo para el fomento de su desfauenencia, manteniendose aun despues de muerto contra sus cenizas, en la perenne instancia de la procecucion de su concepto. Però loche excede, y passa los limites mas allà de la admiracion, es, que quando no ay memoria de Luis de Quiedo, y que su familia goza la apacible possession de bien vista, subscita el Cabildo sin necesidad, su suceso (aunque no refiriendole con verdad) por carecer de las noticias que debió especular antes de exponerle, poniendo à la contingencia, si fuesse possible, el desdoro de su familia, y parientes, quie es ciertamente pudieran gloriarse de el triunfo conseguido en las sentencias con tan poderoso Opositor, que parecen bastantes à causarle inquietud, aun despues de vn siglo. Calificandose esto de que para conseguir de V. Magestad la suplica de su Memorial, no aurà quien diga que fuesse necessario dar al publico el expreso, y proprio nombre de Luis de Quiedo, aun quando fuesse cierto aquel hecho.

Es evidente, Señor, que en lo executado por el Cabildo, no ha sido con la premeditacion que de tan docto Consistorio debia espe-

contro le sue ceneri nella perenne Instanza di proseguire il suo concetto. Però quello, che eccede, e passa li limiti dell' ammirazione è, che quando non ci è memoria di Luigi d'Quiedo, e che la sua famiglia gode il quieto possesso d'esser ben vista, suscita il Capitolo senza necessità vn fatto, ancorche non riferito con verità per mancanza delle notizie, che douea cercare prima d'esporglo, e metterlo in contingenza, se fosse possibile, il disonore della sua famiglia, e parenti, quali certamente poteuano gloriarsi del trionfo conseguito per il mezzo delle sentenze ottenute contro così potènte Oppositore, le quali paiono sufficièti à causarle inquietudini ancor dopo d'vn secolo. Qualificandosi tutto ciò sul motiuo, che per conseguire da V. M. tutto ciò, che domandauano nel loro Memoriale, non si trouerà niuno, che dica che fosse necessario dare al publico l'espreso, e proprio nome d'Quiedo, ancorche fosse stato certo tal fatto.

E poi euidente, che tutto ciò, che ha operato il Capitolo, non è stato fatto con quella premeditazione, che si douea aspettare da così dotto Concistoro, perchè dato caso, che fosse stato certo, quello, che dicano, sarà contro la Carità, e Giustizia il riferirlo, non trouandosi scusa per poter coprire questo commesso Errore di volontà, che auerlo comesso per antiche, e vaghe notizie, e non per la realtà di giustificati, e veridici Instrumenti, volendosi esporre alla censura di correr la taccia di disetiosi, chi si troua in possesso d'esser applaudito per

rarle ; pues caso negado que fuesse cierto el que citan , era contra caridad , y contra justicia proferirle , no auiedo excusacion para este cometido error de entendimiento , que auerle determinado por antiquas vagas noticias , y no por realidades de justificados veridicos Instrumentos , exponiendose à la censura de incurrir en nota de defectuoso , quien està en possession de aplaudido por tan repetidos practicados aciertos .

La Real , y soberana Cabeza de esta Monarquia està verdaderamente representada en V. Magestad , siendo los miembros de su cuerpo sus dilatadas Prouincias , y las mas pura sangre que circula sus Reales venas , es la honra de sus Vassallos . Esta , pues , ponen los Suplicantes à los Reales pies de V. Magestad , con el justo dolor de verla fluctuante en la duda de los no aduertidos , que atendiendo à la expresion de el Cabildo , se detienen en sus ofensivas voces . Y no teniendo otro padre , otro asylo , ni otro refugio adonde protexerse , y conseguir la justa satisfaccion , que en lo publico necesitan , pues en lo publico ha sido la ofensa .

Recurren à la soberana , economica , y gubernatiua proteccion de V. Magestad , suplicando à V. Magestad se digne de boluer por el credito de tantas familias , mandando por su Real Decreto , que se recoja el Memorial dado à V. Magestad por el Cabildo , y todos los que ha impresso , y repetido , dando las justas conuenientes prouidencias , para que no quede memoria de el , y acordandose de su economica , y gubernatiua , se den afirmis-

tante sue praticate , e ripetite operazioni .

Il Reale , e Sourano Capo di questa Monarchia è veramente la M. V. essendo le membra del suo Corpo le sue dilatate Prouincie , & il puro sangue , che circola le sue Reali vene , è l'onore delli suoi Vassalli . Questo poi espongono li supplicanti alla M. V. con il giusto dolore di vederlo fluttuare nel dubbio delli poco considerati , che risguardando all'espressioni del Capitolo si ferma nelle sue offensue voci ; E non hauendo altro Padre , altro Protettore , nè altro rifugio , doue proteggerli , e conseguire la giusta sodisfazione , che publicamente necessitano , essendo in publico seguita l'offesa .

Ricorrano alla Sourana , economica , e governante protezione della M. V. supplicandola degnarsi prouedere all'onore di tante Famiglie , commandando con suo Reale decreto , che si raccogli il Memoriale dato dal Capitolo alla M. V. , e tutti gl'altri , che hanno impressi , e distribuiti dandogli giusta , e conueniente prouidenza , acciò , che non resti la memoria di tal Memoriale , e ricordandosi della sua Economica , e Gubernatiua Potestà , commandi parimente la M. V. si diano li più singolari Ordini , che possono esser sufficienti acciò , che li supplicanti , e le loro Famiglie conseguiscano la loro douuta sodisfazione , la quale prostrati vnilissimamente domandono , e che il Capitolo resti con la chiau del perpetuo silentio Apostolico , che se gl'impose . Tutto ciò aspettano conseguire dalla sourana protezione della M. V. &c.

misimo por V. Magestad las mas especiales ordenes que correspondan y sean bastantes à que los Suplicantes, y sus familias consigan la debida satisfaccion, à que postrados humilmente anhelan, y el Cabildo con la llave del perpetuo silencio Apostolico que le impuso. Lo que esperan conseguir de la soberana, proteccion de V. Magestad.

Atti positivi di alcune delle Famiglie interessate in questo esse hecho.

Don Luis de Ouiedo sobrino carnal de Luis de Ouiedo, Canonigo de Toledo, fue Cauallero del Abito de Santiago.

Don Francisco de Ouiedo sobrino carnal del referido Luis de Ouiedo, Canonigo de Toledo fue Capellan de honor de su Magestad, y Cauallero del Abito de Alcantara.

Don Alonso de Ouiedo, y Espinosa, Canonigo, y Dignidad de Tesorero de la Santa Iglesia de Badajoz, Iglesia de Estatuto, pendiente el pleyto.

Don Diego de Ouiedo Familiar del Santo Oficio de la Inquisición de Toledo, se aprobaron sus pruebas en el año de 617. durante el pleyto de Luis de Ouiedo.

Don Diego de Ouiedo Sargento Mayor de Milan, Cauallero del Abito de Santiago.

Don Rodrigo, Don Sebastian, y Don Gabriel de Espinosa Ribadeneira, hermanos, y Caualleros todos tres del Abito de Calatrava.

Don Nicolas de Espinosa Ribadeneira.

Atti positivi d'alcune delle Famiglie interessate in questo fatto.

Don Luigi d' Ouiedo nipote carnale di Luigi d' Ouiedo Canonico di Toledo fu Cauallero dell' Abito di S. Giacomo.

D. Francesco d' Ouiedo nipote carnale del sudetto Luigi d' Ouiedo Canonico di Toledo fu Cappellano d' Onore di S. M. e Caualliere dell' Abito d' Alcantara.

D. Alfonso d' Ouiedo Espinosa Canonico, e Dignità di Tesoriere della S. Chiesa Pacen, Chiesa di Statuto pendente lite.

D. Diego d' Ouiedo famigliare del S. Offizio dell' Inquisizione di Toledo, si approuarono le sue prove nell' anno 1617. durante la lite di Luigi d' Ouiedo.

D. Diego d' Ouiedo Sargente Maggiore di Milano Cauall. dell' Abito di S. Giacomo.

D. Rodrigo, D. Sebastiano, e D. Gabriel d' Espinosa Ribadeneira, fratelli tutti tre Cauallieri dell' Abito di Calatrava.

D. Nicola d' Espinosa Ribadeneira suo Zio carnale commissario del S. Offizio dell' Inquisizione di Toledo.

D. Gis

neyra fu' tio carnal , Comissario
del S. Officio de la Inquisiciou de
Toledo .

Don Geronimo de Espinosa Busta-
mante Familiar del S. Officio de
la Inquisicion de Toledo .

Don Luis Suarez de Bustamante
Familiar del S. Officio de la In-
quisicion de Toledo .

Don Geronimo Suarez de Busta-
mante Familiar de la misma San-
ta Inquisicion .

Doña Catalina de Arze, y Pagan,
Muger de Don Alonso Palazol
Familiar del Santo Oficio de la
Inquisicion de Murcia .

Don Joseph Suarez de Bustamante,
y Espinosa , Collegial de la Mag-
dalena en la Uniuersidad de Sa-
lamanca .

Ruy Lorenzo de Aldana Caualle-
ro del Abito de Santiago .

Don Alonso de Aldana, y Espinosa,
Abogado de presos de el Con-
sejo de la Suprema Inquisicion, y
Familiar del S. Officio .

Don Alvaro de Aldana y Espinosa,
Relator del Consejo , y Familiar
del Santo Officio de la Inquisi-
cion de Toledo por el numero
de Cafarrubios .

Don Francisco Portocarrero , y
Aldana Cauallero del Abito de
Calatraua , Sumiller de Cortina
de su Magestad , Collegial en el
Mayor de San Ildefonso , Vni-
uersidad de Alcalá .

Don Diego Portocarrero, y Alda-
na, Cauallero del Abito de Ca-
latraua .

Don Diego de Roxas Carauajal,
Cauallero del Abito de Santia-
go .

Don Gonzalo de Roxas Carauajal
del Abito de Calatraua, y Fami-
liar

D. Girolamo d'Espinosa Bustaman-
te famigliare del S. Offizio dell'
Inquisizione di Toledo .

D. Luigi Suarez de Bustamante fa-
migliare del S. Offizio dell' In-
quisizione di Toledo .

D. Girolamo Suarez di Bustamante
famigliare della medema Inqui-
sizione .

Donna Catterina de Arze, y Pagan
moglie di D. Alonso Palazol fa-
migliare del S. Offizio della In-
quisizione di Murzia .

D. Giosepe Suarez de Bustaman-
te , e Espinosa Collegiale della
Maddalena nella Vniuersità di
Salamanca .

Ruy Lorenzo d'Aldana, e Espinosa
Auvocato de Rei del Consiglio
della Suprema Inquisizione , e
famigliare del S. Offizio .

Don Alonso de Aldana , e Espinosa
Auvocato de Rei del Consiglio
della suprema Inquisizione , e
famigliare del S. Offizio .

D. Alvaro d'Aldana, e Espinosa Re-
latore del Consiglio, e Famiglia-
re del S. Offizio dell' Inquisizione
di Toledo per il numero di Ca-
farubbios .

Don Francesco di Portocarrero , e
Aldana Caualiere dell' Abito di
Calatraua Sommiglier di Corti-
na di S. M. Collegial maggiore
nel Collegio di S. Ildefonso dell'
Vniuersità d'Alcalá .

Don Diego Portocarrero, e Aldana
Caualiere dell' Abito di Calat-
traua .

Don Diego de Roxas Carauajal Ca-
ualiere dell' Abito di S. Giacomo
dell' Abito di Calatraua .

Don Francesco de Roxas dell' Abi-
to di S. Giacomo .

liar del Santo Officio .

Don Francisco de Roxas Carauajal del Abito de Calatraua .

Don Francisco de Roxas del Abito de Santiago .

Don Esteuan Carauajal Confultor del Santo Officio .

Licenciado Juan de Roxas Confultor del Santo Officio .

Don Gabriel de Roxas del Abito de Santiago .

Don Juan de Arze Inquisidor de Toledo Arzobispo de Palermo .

Don Stefano Carauajal Confultore del S. Offizio .

Dott. Don Giouanni Roxas Confultore del S. Offizio .

Don Gabriele de Roxas dell' Abito di S. Giacomo .

Don Giouanni de Arze Inquisitore di Toledo Arciuelcoooo di Palermo .

La Maestà di FILIPPO V. non ostante , che per parte del Capitolo di Toledo fosse risposto , che tutto quello di sopra riferito non costasse nel suo Archiuio Capitolare , e che non aueua inteso di pregiudicare con il Memoriale da esso dato all' onore delle sudette Famiglie , fece vn Rescritto , con il quale non solo diede facoltà , che li sudetti Signori de Quiedo , Espinosa, & altri potessero di autorità propria leuare li Memoriali impressi , e di tribuiti dal Capitolo da qualunque persona , e parte , d' onde fossero stati ritrouati , mà anche diede altri prouedimenti à fine , che restasse illeso l' onore , e stima delle riferite Famiglie , il che è publico , e notorio nella Corte di Madrid .

12

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines being more distinct than others. The ink is dark but very faded, and the paper is aged and discolored.

Handwritten text, possibly a signature or a small note, located in the lower left quadrant of the page. It is written in a cursive or semi-cursive script, but the characters are difficult to decipher due to fading and the angle of the writing.